

O SINAL DO TEMPO
20 de Maio de 1958
Bangor – Maine – E.U.A.
Tradução: Ministério Luz do Entardecer [Curitiba-PR]

1 Fiquemos de pé se puderem só por um momento de oração.

2 Senhor, Te agradecemos por Tua bondade e misericórdia. Por tudo que Tu nos tem feito, somos gratos a Ti. E receba nossa ação de graças. E oramos, Deus, que algo seja feito nestas próximas noites que lançará a fundação de um grande avivamento para varrer este país. Conceda, Senhor. Sabemos que isso não está no perímetro de alcance da humanidade, mas só através de Ti, nosso Deus.

3 Confiando, Senhor, que temos encontrado favor e graça Contigo. E agora, abra nossos ouvidos, e nossos olhos, e nosso entendimento, para que saibamos como seguir Teu Espírito, pois pedimos isto em Nome de Cristo. Amém.

4 Assentem-se. Primeiro, eu gostaria de dizer que meu filho acabou de me dizer que eles estavam planejando um culto de cura para amanhã à noite, e os cartões de oração ficariam para o culto da tarde, e às seis horas no auditório. Ele veio cedo para que pudesse lhes arrumar um — conseguir acomodar o povo antes do culto começar.

5 Então eu quero dizer que seja quem for o irmão que nos enviou aqueles peixes ontem, certamente gostamos demais deles. O nosso grupo todo teve um, penso que vocês chamam de um jubileu gastronômico na noite passada, lá pelas 11 horas, com uma das melhores trutas que já comi na minha vida. E eu estava com fome porque não como antes destes cultos. E então, eu estava faminto depois do culto. E nós certamente apreciamos isso, irmão. Nem sei teu nome, mas certamente te agradeço.

6 Eu gostaria de fazer um... qual era o nome dele? Carr? Harba. Eu gostaria de agendar contigo para pescar algumas iguais àquelas algum dia. Certamente estavam excelentes. E nós apreciamos isto. Foi a primeira vez que vi uma truta de arroio rosa, mas era mesmo! Estavam excelentes.

7 Nós agradecemos a todos vocês. E eu não tive a chance, porque eu não sabia que eles tinham feito isso, até que fosse muito tarde. Recentemente na outra noite, tiraram uma oferta de amor para mim. E eu certamente aprecio isso. Tenho tentado manter minha ficha limpa de ofertas.

8 Eu tenho estado no ministério por 27 anos e nunca tirei uma oferta na minha vida. Eu pastoreei o Tabernáculo Batista de Jeffersonville por dezessete anos sem um

centavo de salário ou sem ter tirado nenhuma oferta de qualquer tipo. Eu fui guarda florestal de Indiana, e eu trabalhava para meu sustento, e eu...

9 Dinheiro é meio que uma coisa esquisita para mim. Eu não... está tudo bem, temos que tê-lo. E minhas despesas em casa não são muitas. E então eu tenho tentado manter meus cultos numa condição na qual eles não custem alto. Você toma... se eu afrouxasse, ora, pode ser que eu estivesse debaixo de grande dívida. Minhas contas são cerca de... bem, meu escritório fica em torno de - imagino que 100 dólares por dia me cobrem.

10 Bem, você diz: "Parece que é muito irmão Branham".

11 Quanto você acha que o irmão Oral Roberts custa por dia? Cerca de 10 mil. Quanto você acha que Billy Graham custa? Já vi ele custar 25 mil dólares por hora. Então vocês vejam, precisa-se de muito dinheiro. E eu não posso fazer compromissos assim; meu ministério não apela para isso. Eu quero apenas mantê-lo humilde para que se o Senhor me chamar para ir a uma igreja de quatro ou cinco pessoas, eu possa ir.

12 E eu acabei te ter um avivamento numa igreja que continha vinte - tive um avivamento de duas noites numa igrejinha de vinte pessoas. Foi enternecedor: clima frio e as pessoas de pé, temperatura abaixo de zero, mas foi um... mas eu considerei que o Senhor me enviou lá, e de lá Ele levantou alguns pregadores dela.

13 Então eu apenas quis que soubessem que eu aprecio tudo o que fazem. Eu tenho uma esposa e três filhos. E eu tenho tido um grande compromisso no meu escritório, porque recebemos milhares de cartas. Imaginem como é, não só de uma cidade, mas do mundo todo. E nós temos quatro linhas telefônicas através das quais atendemos, e é estimado cerca de quarenta ligações, de chamadas interurbanas por hora, 24 horas por dia. Agora dá para vocês imaginarem o quanto custa isso.

14 E então, eu envio milhares e milhares de lencinhos de oração ao redor do mundo. E - e eu não fico muito em casa, mas, contudo, eu oro por estes lenços. Agora, a carta que... se quiser uma, fique à vontade. Apenas envie... tudo é de graça. Não temos nada. Não temos programas de rádio, nem de televisão. A única coisa que temos é apenas o Senhor Jesus, e Ele abençoa isto, pois eu... nós viemos para vos ser uma ajuda. E eu não estou pedindo o endereço de vocês; é difícil para mim, pagar por secretários para responderem cartas. Mas tudo é... se quer um destes lencinhos, nós oramos por eles e os enviamos aos milhares, pelo mundo todo. E você é mais do que bem-vindo para receber um, o mais rápido que conseguirmos fazê-lo chegar até você.

15 Agora, costumávamos dizer muitas vezes, "a tempestade nunca é forte demais, e a chuva nunca é torrencial demais, e a noite nunca escura demais para que não

viéssemos te ajudar". Bem, tenho que tomar cuidado, ao dizer isso agora, porque há muitos. Mas eu... qualquer hora que eu puder lhes fazer um favor, ou fazer qualquer coisa para te ajudar, e melhorar a vida um pouquinho, um pouquinho mais doce, é para isso que estou aqui. E eu - eu amaria fazer isso.

16 Agora, lembrem-se, amanhã à noite é o culto de encerramento. E eu certamente agradeço estas pessoas pelo que elas nos têm feito. E nessa oferta que elas têm me dado, não sei ainda o quanto é; não me disseram ainda, mas ela certamente irá, no melhor do meu entendimento, para o Reino de Deus. Está vendo?

17 E tudo, e o que, eu simplesmente não tenho que usar... cada centavo que consigo obter, que eu não uso na obra imediata, Deus sabe que vai diretamente para os campos de missão, o máximo que consigo. Porque sei que sempre estou certo. Eu sei o que é preciso para missões. E eu... isto é... estamos seguindo ordens gerais, então: "Ide a todo o mundo, pregai o Evangelho a toda criatura". E eu certamente quero ser um - um despenseiro daquilo que o Senhor tem dado. E parte deste dinheiro é parte de seu sustento, e eu respeito isso o mais reverente e honrosamente que possa ser.

18 Oh, vou te contar viu, uma vez que minha esposa não está aqui, posso dizer isso. Ela normalmente vem atrás de mim depois de uma pequena viagem, sabiam...?... me lembro de uma noite, indo para casa, uma coisa que fiz que ela nunca esqueceu. Eu estava trocando de roupa no quarto, e eu - nós morávamos em dois cômodos pequenos, e havia tirado meu uniforme. Eles tinham grandes lenços vermelhos. Vocês irmãos se lembram deles, claro. E então, indo para igreja numa noite, eu me esqueci de pegar o lenço que ela havia deixado em cima da cama. E eu simplesmente enfiei este grande lenço vermelho em meu bolso.

19 E estava no tabernáculo, pregando e pregando, e eu meio que comecei a suar, e eu tirei depressa meu lenço para abanar ele assim, vocês sabem e...?... Bem, eu disse - o rosto dela corou todo - eu disse: "Sabe, eu tenho medo de usar os lenços pequenos. Fico com medo de acabar engolindo um", então... porque um...

20 E então aquilo... uma vez, eu ia tirar uma oferta. E - vocês sabem como que pobre é: chega num ponto onde você não consegue equilibrar as contas. Já chegaram neste ponto? Eu ainda chego. E eu pensei, como é que vamos fazer? E eu disse à esposa; eu disse: "Eu vou tirar uma oferta lá na igreja"...

21 Ela disse: "Vou lá para ver você fazer isso então". Agora, não que eles não fariam isso. Certamente que fariam, me dariam qualquer coisa que tivessem, mas eu era capaz e forte, e trabalhando, e pregando duas ou três vezes por semana, então, o que dava. Eu podia ganhar meu próprio sustento.

22 E então eu fui lá, e nós não tínhamos salva de ofertas nem nada. Havia um velho pescador pelo nome de senhor Wiseheart. Ele era um dos diáconos na igreja. E eu

disse: "Tio Jim, quero que pegue meu chapéu. E gente, quero lhes fazer uma pergunta". Eu disse: "Agora, estamos meio que numa condição difícil, não conseguimos equilibrar as contas. Se tiverem 5 ou 10 centavos no bolso, coloquem no chapéu, gentilmente me ajudem". Bem, alguns deles chorando...

23 E eu dei uma olhada ao redor e vi uma idosa que sempre orava por mim. Ela usava um destes aventais. Vocês mulheres aqui que já usaram um avental que tinha um bolso do lado de dentro, vocês sabem, um bolsinho do lado de dentro do austral. Ela levou a mão e pegou uma daquelas carteiras que tem botão de pressão em cima, levando a mão lá para pegar aquelas moedas... oh, que coisa, eu não pude fazer aquilo. "Oh", eu disse: "Eu estava só brincando. Não quis dizer isto". E esta foi a vez que cheguei mais perto de tirar uma oferta. Eu não conseguiria tirar as moedas dela. Eu não conseguiria fazer aquilo.

24 Havia um velhinho que veio lá de Benton Harbor, o irmão Ryan. Recentemente foi para a glória. Não confundam com John Rhyn, que foi curado em Fort Wayne, cego, de onde é o rabino judeu. Era outro John Ryan.

25 Ele andava com uma bicicleta lá, e ele me deu ela. E ela era desviada. Oh, não diria "desviada". Mas apenas que estava desgastada. Estava - estava simplesmente em mau estado. E estava jogada lá, e eu fui à loja de 10 centavos e comprei pra mim uma lata de tinta, e a pintei, e coloquei uma placa nela: "Vende-se". Eu a vendi. No final das contas, não precisei levantar oferta. Mas foi a vez que cheguei mais perto de tirar uma oferta. Mas eu certamente respeito isso, e que o Senhor vos abençoe ricamente.

26 Agora, queremos ir direto para a Palavra, e depois lhes despedir o mais cedo possível nesta noite, pois, amanhã à noite, estamos em expectativa pelo muito mais abundantemente, especialmente para os doentes e aflitos, então os tragam amanhã à noite.

Oremos.

27 Autor deste Livro e da Vida Eterna, abra-nos a inspiração, Senhor, que acompanha esta Palavra. E que possamos aprender a viver através da Palavra e através do Espírito. E que possa nos ser nesta noite uma correção e um aprontamento para a vinda do Filho de Deus.

28 Perdoe os pecados que foram cometidos hoje no nosso meio, Deus. E inspire os ministros que estão em nosso meio para que tomem coragem. Dê-nos de todas Tuas bênçãos divinas, Pai, ao nos submetermos a Ti para a audição de Tua Palavra. E que possamos ter companheirismo ao redor da mesma, pois pedimos isto em Nome de Jesus, Teu Filho. Amém.

29 Quero tomar um pequeno texto, o qual, eu estava pensando em pregar outra coisa, mas isto acabou de vir ao meu coração, agora há pouco. Daniel 5:25:

E este é o significado da escrita. MENE, MENE, TEQUEL, UFARSIM.

30 Estamos abrindo nosso texto nesta noite em Babilônia. E temos isto em consideração só por um momentinho. E se me derem vossa atenção e vossos corações ao Espírito Santo, que Ele possa interpretar isto para nós: “*O Sinal do Tempo*”.

31 A Babilônia começa no início da Bíblia. Gênesis é o princípio de todas coisas. E Babilônia foi encontrada no começo da Bíblia, e é encontrada no meio da Bíblia, e é encontrada no final da Bíblia. Então penso que nos faria bem se voltássemos e descobrissemos onde (ficava) esta grande cidade, como foi estabelecida, e onde está localizada, e algumas coisas em relação a ela, para que pudéssemos ter uma - uma ideia do que nosso texto e nossa leitura significa nesta noite.

32 Babilônia está localizada no vale de Sinar. E foi construída por Ninrode, um filho de Cão. E a Babilônia, a cidade de Babilônia, era a mais grandiosa cidade do mundo conhecido. A palavra Babilônia primeiro significa: “Era o portal do paraíso”. Em segundo lugar, foi chamada de confusão, que significa desviada. E a cidade era um grandioso lugar. Todas as nações ao redor pagavam tributo a ela. Todas elas eram tributadas por Babilônia. E ela se tornou uma grande cidade maligna e indiferente.

33 Os historiadores nos dizem que ela tinha quase 200 quilômetros de circunferência ao redor da cidade de Babilônia. Daria um quadrado de quase 50 quilômetros de cada lado. E as ruas de Babilônia, as quais normalmente, nos dias passados, eles não construíam estradas bem largas. Construíam elas estreitas. Como em Oslo, não muito tempo atrás, eu fui até a parte central da cidade, e era tão estreito que um automóvel mal conseguia se espremer para passar, porque foram construídas para carruagens antes de terem o automóvel. E nos é dito que as ruas de Babilônia tinham uns 60 metros de largura. E os portais da cidade eram feitos de bronze sólido com uns 25 metros de altura. E os muros tinham 60 metros de altura, e tinha a largura suficiente em cima, que eles podiam correr com três carruagens lado a lado, uma corrida de bigas ao redor da cidade.

34 E era também que esta grande cidade tinha jardins, grandes jardins ao redor de todos estes muros. E o palácio ficava no centro da cidade. E cada rua levava direto para o palácio. Roma é construída da mesma forma. Ela foi chamada por nossa Bíblia de: Babilônia moderna. E todas as ruas levam à Roma; todas as ruas levam ao palácio.

35 E o palácio foi construído onde o rio Eufrates, o qual irrigava este grande vale de Sinar, vindo lá do rio Tigre e irrigava o vale; era um grandioso e rico país. E esse rio

foi construído, ou melhor, o trono foi construído de modo que o rio passava bem na frente do trono.

36 Agora, se meus amigos aqui, vocês, estudantes da Bíblia, entenderem que este era o padrão do trono celestial. O Rio da Vida que corre junto ao trono de Deus no grande jardim. Então vocês vejam, era uma versão pervertida da glória. Pertencia e foi construída e produzida por Satanás. Assim como todos os demais tronos do mundo são regidos e governados por satanás...

37 Agora, sabemos que é difícil para crermos que nossa nação é isso, mas a Bíblia diz que é. Todos os reinos do mundo pertencem ao diabo. Ele é o governante deles. Jesus... observe quando satanás Lhe mostrou os reinos do mundo e disse, satanás disse: “Todos estes são meus. Faço deles o que eu quiser. Se prostrado me adorares, lhes darei a Ti”.

38 Jesus sabia que Ele iria Se tornar herdeiro deles no Milênio, então Ele disse: “Para trás de Mim, satanás”.

39 Quando Jesus tomar conta desses reinos, empilharemos as armas e nunca mais teremos guerras. Não teremos mais brigas ou problemas, e não mais doenças, aflições, ou morte, quando Cristo tomar conta dos reinos deste mundo para Se assentar no trono de Seu pai, no trono de Davi, para governar as nações. Até lá, teremos guerras e rumores de guerras, pestilência, e terremotos, e doenças, e aflições, e pecado.

40 Mas essa grande cidade, e era uma grande cidade, o que havia nela foi um tipo muito bonito do mundo hoje; pois tinha os maiores cientistas que haviam no mundo, se encontravam naquela cidade. O maior exército que conheciam no mundo se encontrava naquela cidade. As pessoas mais bem alimentadas e mais bem vestidas de que se conheciam no mundo se encontravam naquela cidade. E todo o restante do mundo conhecido naqueles dias consideravam aquela cidade como exemplo para eles.

41 Ah, se essa não é a América moderna, não sei onde é então. Os melhores cientistas, como julgamos, as pessoas mais bem vestidas... e não só isso, mas com o programa de agricultura deles. Eles têm o melhor...?... do mundo todo hoje para compararem com aquele vale agora. Dá para se cultivar praticamente qualquer coisa lá: irrigação perfeita. Eles alegam que o jardim do Éden era localizado perto de lá. E é um - um grandioso lugar. E estranho é que quando Deus começa a fazer algo pelo povo, eles se tornam indiferentes em relação a Deus.

42 Eu creio que foi Salomão... bem, talvez não tenha sido Salomão. Foi... pode ser que tenha sido... que orou uma das maiores orações, quando ele orou assim: “Senhor, não me permitas ser tão pobre para ter que mendigar ou roubar, e não me faça tão rico que eu vá Te esquecer. Apenas permita-me ter os confortos da vida”. E

quando nós conseguimos mais do que isso, nove em cada 10 vezes começamos a nos distanciar de Deus. E quando as nações do mundo se tornam grandes, e pensam que se tornam autossuficientes, elas começam a se distanciar de Deus.

43 Quando os homens começam a se multiplicar sobre a face da terra, o pecado e a violência tomam lugar.⁸ Alguns de vocês que moram aqui, nesta linda cidadezinha, que moram aqui. Seria difícil para eu lhes falar dos pecados e afins que existem nestas grandes cidades como Chicago, Nova Iorque e Los Angeles.

44 Indo num voo para Los Angeles recentemente, peguei um jornal que a aeromoça me deu no avião. E eu vi que 185 crimes graves eram cometidos na cidade de Los Angeles toda noite: 185 crimes graves. E a imoralidade está em alta. E eles afirmam que a perversão, homossexualismo aumentou 60% no ano passado. Pense nisso! E então pese isso com o que Deus disse: “Como foi nos dias de Sodoma, assim será na vinda do Filho do Homem”.

45 E lembrem-se, é como outra...?... de rapazes que viveram tão impiamente na juventude deles e estes negócios desonestos de adolescentes, a tal ponto que seus corpos naturais e assim por diante, estão poluídos e pervertidos a tal ponto que dormem uns com os outros, em quartos de hotel e lugares. Vocês não se dão conta, gente, em que condição está este lugar. É um milhão de vezes pior do que você poderia imaginar. Você não ouve isso no rádio e nos jornais. Certamente não. Você tem que ir lá ver para entender. E o que causa isso?

46 Estávamos na Suíça bem recentemente numa reunião, e gente indiferente daquele jeito, nunca vi! Oh, eles eram muito religiosos. No domingo de manhã você pensaria que o Milênio estivesse acontecendo, aqueles sinos tocando para todo lado por horas a fio. Mas fazendo magia negra, e lançando feitiços uns nos outros, e egoístas, e indiferentes...

47 Eu peguei o jornal na manhã seguinte depois do culto de Billy Graham. Ele terminava no sábado; eu comecei no mesmo lugar no domingo. E eles disseram que eles - que eles não haviam pedido para ele vir. Disseram que ele ficou no melhor hotel que existia na cidade. Disseram que ele foi para o púlpito, como que se estivesse entrando numa chapeleira e não num púlpito, sem nenhum amarrado nas suas roupas. Ele fez manicure no cabelo, ou seja lá o que for aquela coisa, colocou no seu cabelo.¹ E disseram que ele dizia coisas como um representante de vendas de sabão americano. E disseram que o perfume dele dava para sentir a três metros de distância.

48 Eu já esperava pelo meu. O que o jornal disse de mim? Foi pior que isso. Disseram que eu era um adivinho polido. Por quê? Esta é a condição de uma nação que chega num lugar onde eles podem viver em luxúria. Eles não têm guerra desde os dias de Arnold Von Winkelried. Mas cruze na fronteira da Alemanha, onde eles

foram surrados até o chão. Eles vêm rastejando humildemente. Eles estavam prontos.

49 Estávamos na Finlândia, onde o garotinho foi ressuscitado dentre os mortos. Até mesmo suas canções são em notas menores, amáveis, dispostos a receber Cristo, porque eles foram aniquilados quando Hitler metralhou aquele grupo inteiro de homens, picotou a nação toda em cerca de 24 horas. Multidões de pessoas na rua, eram todas mulheres jovens viúvas. Tudo era sincero.

50 Depois você vai na Suécia... oh, indiferentes. Me desculpem a expressão, mas a expressão americana é “arrogante”. É só sair nas ruas. Só grandes bailes na rua e tudo mais, a noite inteira quase. Aí está você. Quando você prospera, você se esquece de Deus. Essa é simplesmente a tendência do país. E é essa a mesma coisa que aconteceu na Babilônia.

51 Embora eles bem sabiam, porque eles tiveram um avivamento fazia um bom tempo antes daquilo, sob o rei Nabucodonozor... eles tiveram um ministério sobrenatural lá na Babilônia, dias antes. E nós também tivemos. E eles tiveram sinais e maravilhas no meio deles. Deus livrou três rapazes da fornalha ardente numa manhã. Eles lançaram o profeta na cova dos leões. E os leões não quiseram comê-lo. Eles sabiam a respeito do sobrenatural. Eles conheciam a respeito de Deus, mas estavam despreocupados, porque se sentiam egocêntricos, autossuficientes.

52 E é mais ou menos assim que estamos hoje: autossuficientes. Não precisamos de mais nada. Oh, a Bíblia diz: “És desgraçado, miserável, cego, pobre, e nu, e não sabes”. nestes dias que agora estamos vivendo.

53 Agora, notem, nos dias desses grandes muros altos, nenhuma nação conseguia pular por cima daqueles muros. Eles estavam todos fortificados. Além disso, eles tinham o maior exército do mundo. E tinham as melhores carroagens, e os melhores lanceiros, os homens mais bem treinados. Então eles se sentiam como que se pudessem viver do jeito que quisessem. E esta tem se tornado a condição desta nação.

54 Agora, lembrem-se, eu estou... eu amo esta nação; é o meu país. Quando passei pela França e pela Alemanha, eu passei por cima da sepultura de Branham que morreram por este país. É o mais grandioso país do mundo, mas precisa de um estremecimento. E não importa o que fizermos, Deus vai julgar esta nação. Se... um Deus justo teria de fazer isto. Ele queimou Sodoma e Gomorra por causa dos mesmos pecados que estamos cometendo agora. E se Ele deixar nos safarmos, para ser um Deus justo, Ele vai ter que ressuscitar Sodoma e Gomorra e lhes pedir desculpas por tê-las queimado, se nos safarmos sem isto.

55 Oh, você diz: “Mas nossos antepassados, eles fizeram isso e aquilo”.

56 Bem, e os judeus então? Quando Deus lhes disse que eles eram Sua nação e Seu povo, mas quando eles saíram da linha, Deus puniu o judeu. E os gentios receberão a mesma coisa. Já está quase lá.

57 Agora, observe as Escrituras ao nos achegarmos a elas, que o Espírito Santo A desvele.

58 Agora, nesta grande cidade eles tinham folia demais, e vidas ímpias; mulheres, e prostitutas que são chamadas de concubinas,¹ prostitutas, garotas de Hollywood. E eles tiveram um...?... lá atrás naqueles dias.

59 E um dia eles tiveram... o rei deles era um playboy da diversão, ou um autêntico Elvis Presley mesmo. E ele decidiu que ele daria uma verdadeira grande festa de rock and roll numa noite. E ele aprontou tudo, então ele simplesmente enviou convites às celebridades do reino, porque ele disse: “Nada pode nos incomodar. Oh, aquela velha conversa-fiada que nos contam acerca de determinadas coisas, é bobagem. Comamos, bebamos, e nos alegremos. Vamos nos divertir. Somos modernos; temos que viver modernamente”.

60 Quando você viver modernamente, você perecerá. Deem uma olhada no nosso dia moderno e o compare com aquilo lá.

61 E então ele disse: “Daremos uma grande festa”, num daqueles grandes jardins que ele tinha. Então eu posso imaginar ele aprontando tudo. Ele preparou igualzinho uma transmissão de televisão. Então se pôs de pé detrás do palácio, e enviou convites. E todas as jovens e mães jovens, arrumaram alguém para tomar conta dos bebês para elas, porque elas foram convidadas para essa festa. E todos os soldados iam estar lá, e eles iam se divertir muito, bem igual a América moderna.

62 E assim, eu posso imaginar arrumando os seus decotes, coletes e decotes nas costas e vocês sabem, como fazem nas festas, chamam de vestidos de gala ou o que seja.

63 Sabe, uma vez eu estava pregando numa igreja batista, e eu sempre tenho... eu tenho um artigo recortado que guardei. Eu - eu acho que é da revista “Reader's Digest”. Eles publicaram que uma mulher que despe suas roupas na rua desse jeito, na frente de um homem, desgraça toda a raça feminina. É isso mesmo. Lhes degrada. Não é de se admirar que não temos mais respeito. Elas que são responsáveis por trazerem isso sobre elas, saindo nas ruas vestidas com trajes de banho e pegando de novo o bronzeado, como elas dizem.

64 Eu tenho duas filhas. Não sei se eu vou viver ou não, Deus que sabe. Se elas alguma vez se estirarem numa praia para uma bronzeada, elas vão ganhar é uma escaldada; e não vai ser daquele sol, mas uma escaldada do sol do Sr. Branham,

com um sarrafo de um barril, lhes sarrafando o mais forte que eu puder. Oh, é uma desgraça pensar que nossa nação está poluída.

65 E aqui no grande dia, eles se aprontaram para a grande festa que teriam. E se aprontaram e conseguiram todo o uísque, e a melhor cerveja, ou que quer que tivessem naqueles dias, e os trouxeram para os portais e para o palácio. E eles iriam ter um enorme banquete: “É só uma diversãozinha inocente”. Claro.

66 Então agora, eles chegaram no lugar, e as luzes do entardecer começaram a queimar, e eles acenderam as velas por lá. Eles começaram a beber e a extravasar e a se divertirem. E a música estava tocando e a dança estava acontecendo. Eles estavam tendo um momento ótimo. E depois que eles começaram a beber um pouquinho, e as mulheres ficarem meio que desorientadas para ver o que os homens estavam fazendo, ficavam lá nos braços destes soldados bêbados, e talvez alguém em casa, cuidando do bebê delas.

67 Você diz: “Isso foi lá atrás numa nação pagã”.

68 Isso é nos Estados Unidos! Claro que é. E elas iam... papai está em casa balançando o bebê, enquanto sua esposa, sendo uma mulher bonita, foi convidada para a festa, e ele se torna a babá. Talvez fosse vice-versa: o pai era um dançarino extravagado, então ele foi convidado, e mamãe ficou em casa cuidando do bebê. É uma coisa perversa... o pecado é horrível. E é através dos dois, macho e fêmea. Um é tão culpado quanto o outro.

69 E quando a festa entrou num bom ritmo, e todas as lantejoulas, e os Arthur Godfrey [Apresentador americano de rádio, televisão e comediante famoso na década de 1950. - Ed.] modernos começaram a contar as piadinhas, sabem... então ele estava se divertindo. E as mulheres cantando e extravasando, eles pensavam que estavam seguros. Tinham tudo que precisavam; eles eram autossustentáveis. Então você sabe como que estes camaradas espertinhos de Hollywood contam estas piadinhas. É uma desgraça que eles não censuraram estes programas. Pegam essas meninhas, que não têm 12 anos de idade aí nas ruas, e os meninos abraçados com elas, fumando cigarros, perambulando pela rua, tentando personificar alguma prostituta aí de Hollywood.

70 E as crianças destes Estados Unidos da América têm mais conhecimento para te falar sobre Wyatt Earp [Temido xerife de fronteira que ocupou vários postos policiais no oeste Americano, com lendários feitos registrados na História do Velho Oeste americano. Famoso pela célebre frase: “Eu sou a lei e isso acaba aqui”. Inspirou numerosos filmes de faroeste - Ed.] do que sobre Jesus Cristo. Podem te dizer mais acerca de David Crockett [Político, militar, herói nacional estadunidense e um caçador de ursos, famoso por sua precisão extraordinária no uso de rifle. - Ed.] do que podem te dizer acerca de Jesus Cristo. São ensinados, e treinados, e

chamam isso de moderno. É uma desgraça para o nosso próprio legado de nossos antepassados que aportaram na Rocha do Peregrino [Rocha Plymouth: nome do lugar tradicionalmente conhecido no estado de Massachusetts onde desembarcou William Bradford juntamente com os primeiros peregrinos do navio Mayflower que fundaram a colônia Plymouth em 1620. - Ed.] e formaram esta nação. É uma desgraça para o Deus do céu, o Qual tem nos abençoado.

71 O que faz as pessoas agirem da maneira que agem? Elas veem isso na televisão, nos shows, nos jornais, e assim por diante, e tentam personificar. Deixe-me ir à tua casa. Deixe-me ver o que você lê, ouvir que tipo de música você ouve, e eu posso te dizer do que és feito, o que está dentro de ti. Aquilo sai para fora.

72 Eu estava pregando na - no nosso tabernáculo há algum tempo. E oh, o Espírito Santo entrou na reunião, e uma determinada mulher começou a chorar com suas mãos levantadas. E alguns dias mais tarde me encontrei com um professor da escola dominical da Primeira Igreja Batista. Ele disse: "Billy, eu fiquei do lado de fora". (Eles já não gostam muito de mim porque prego cura divina. Eu prego o Evangelho completo, pelo qual Cristo morreu, um Evangelho completo, a redenção completa.) E ele disse: "Eu estava gostando da tua mensagem até que aquela mulher começou a chorar". E ele disse: "Aquilo me deu calafrios nas costas".

73 Eu disse: "Você quer dizer que aquela querida e santificada mãe que estava sentada lá atrás chorando te deu calafrios quando ela estava regozijando no Espírito? Se você conseguisse chegar no céu um dia, você congelaria até morrer, rapaz. Você vai ouvir bastante disso quando você chegar lá porque a Bíblia diz que sim".

74 Depois ele ficou todo empolgado porque a Primeira Igreja Batista tem um time de bola. E eu ouvi eles detrás da minha casa berrando tanto que você não conseguia ouvir nem seu próprio pensamento. E eu perguntei: "Que barulheira era aquela lá?"

Ele disse: "Você conhece Charlie Nolan?"

Eu disse: "Sim".

Ele disse: "Ele acertou um home run, [Home run: jogada rara e extraordinária de maior pontuação no baseball, que causa grande enforia na torcida, e três homens na base" - Trad]

75 Eu disse: "Por que estava tão empolgado? Se você disse que aquela mulher é uma santa roladora, então você deve ser um não santo rolador. É isso mesmo. Está vendo? Tem se tornado tão moderno que deixaram Deus fora do programa deles.

76 Antigamente, nosso presidente ia para o gabinete com oração, o gabinete era iniciado em oração. Onde que está isso hoje? Eu aprecio o presidente que temos hoje. Não sou nem democrata nem republicano, mas sou um cristão. Mas eu

aprecio o Sr. Eisenhower, mas coloque um Sr. Eisenhower em cada condado. [Cada um dos estados nos Estados Unidos está subdividido administrativamente em territórios chamados condados, tendo uma média nacional de 62 condados por Estado. - Trad] Nesta nação, e você nunca conseguiria sacudi-la novamente. Somos cabeça dura, estamos fadados ao juízo. Cruzamos a linha entre a misericórdia e o juízo. Estamos indo nessa direção. Portanto hoje... eles já sabiam. E nós também já.

77 Mas eles conseguiram um bando de pregadores lá que diziam que aquelas coisas eram para ter acontecido antes com o avô, Nabucodonozor. E então enquanto eles estavam bem no meio deste grande extravasamento, no rock and roll, e se divertindo bastante. Vocês sabem, este rapaz moderno de Hollywood... vocês sabem, como o Ernie catador de ervilhas... [Apelido de Ernest Jennings Ford: foi um cantor e apresentador de televisão norte-americano que obteve sucesso com a música country, o pop e a música gospel. - Ed.] O puseram lá em cima, e ele quis fazer uma piadinha, então ele quis fazer uma piadinha de religião. Vocês sabem: "O pregador careca", ou algo do tipo. Contar alguma piada indecente. Então ele foi e pegou os vasos sagrados, o qual, você é o vaso de Deus, para contar uma piada daquilo. E ele disse: "Vamos lá pegar aqueles negócios e bebermos um pouco de vinho com eles".

78 Já viram pessoas que a única coisa que querem é dar uma de esperto? Não é bem assim nossa pátria americana? Dão uma cusparada no teu pé só para mostrar que podem. Baforam fumaça... e você fala: "É errado fumar". Então eles te perguntam, dizendo: "Ei, você é o pregador que prega contra fumar? O que você acha disso?" [O ir. Branham ilustra ao assoprar - Ed.] Você vai acabar se queimando rapidinho.

79 Se Deus quisesse que você fumasse, Ele teria feito uma chaminé em cima de ti ou algo assim, te daria um tubo. Você não foi feito para tal coisa. É uma erva do diabo. Então notem. E muitos de vocês pregadores usam ela. Que vergonha! Que bonito exemplo para o cristianismo, fumar cigarros! E vocês, diáconos, fumando cigarros, casados três ou quatro vezes, e então diáconos na casa do Deus vivo, se isso não é uma desgraça... não é de se admirar que estamos num caos. Não é de se admirar que as mulheres estão usando vestido-saco e shorts e coisas assim; elas têm pregadores e diáconos assim. É um ganha pão, ao invés de ser uma comissão de Deus então.

80 Notem, e quando ele acabou de ajudar todos, as mulheres sendo carregadas nas costas dos soldados, e eles estavam fazendo a dança extravasada deles. (Lá no oeste as chamamos de arrasta-pé.) Todos se divertindo, fazendo algazarra. Estavam todos escondidos; nada lhes podia incomodar, estavam detrás de grandes muralhas.

81 E eu posso ver esse piadista moderno ficar de pé, vocês sabem, na transmissão televisiva para fazer uma boa piadinha religiosa, que estava com esse vaso da casa do Senhor para lhe zombar um pouquinho, enchendo-o de vinho, e assim que ele começou a beber, ele olhou. Aconteceu de ser alguém que consegue passar por cima da muralha. Ele notou a mão de um homem defronte daquelas grandes velas que estavam chamejando sua luz no reboco da parede escrevendo uma mensagem naquilo, que ele nunca tinha visto. Então eu posso imaginar que assim que ele começa a beber e vê aquilo, seus olhos se arregalam, seus joelhos começam a bater um no outro, e ele está realmente todo abalado. Claro que está. Aquele Elvis moderno.

82 A Bíblia diz que seus joelhos batiam um no outro e seus ossos pareciam que iam se desconjuntar. Haverá, sim, um tempo de estremecimento, tudo bem, num destes dias. Apenas observe, não está muito longe. E ele ficou bem estremecido lá.

83 E de repente, alguma Jezabel de cara pintada deu uma olhada ao redor e disse: “O que foi?” E aí ela ficou toda estremecida.

84 E então ele pensou: “Ora, espere um minuto. Ninguém consegue passar pelo portal. Os guardas estão no portal. Ninguém consegue passar pelo muro; nós temos o muro iluminado”. Mas Deus pode olhar para baixo. Deus odeia o pecado e ama o pecador, mas Ele odeia o pecado. Ele ama a América, mas Ele odeia o pecado dela. Ele ama Sua igreja, mas Ele odeia o pecado na igreja. E isso não tem mudado: espírito não morre. Os mesmos espíritos que estavam naquelas pessoas, estão nestas pessoas hoje. O diabo leva seu homem, mas nunca leva seu espírito. Deus leva Seu homem, mas nunca Seu Espírito.

85 Lembram? O Espírito que estava sobre Elias, veio sobre Elias, depois veio sobre João Batista. O Espírito Santo que estava sobre Cristo desceu. Então aqueles Fariseus e mestres dos dias de Jesus... vejam eles hoje. Olhem lá atrás na Babilônia, naqueles gentios; deem uma olhada no comportamento destes Gentios hoje. Acorde antes que seja tarde demais para acordar. Temo que seja. Aí está você.

86 E nós nunca vimos nada igual. Oh, você mandou que: “Chamem todos os presbíteros distritais, todos os pastores, e os bispos, e os cardeais, e o papa. Tragam todos eles aqui; estes homens espirituais entenderão isso”.

87 E quando ele foi e trouxe todos os bispos, e os cardeais, os pastores, e o papa, e os trouxe todos lá, eles não sabiam nada de línguas estranhas, nada acerca de coisas espirituais. Eles nunca tinham ouvido tal coisa, nunca ouviram uma língua como aquela. “Bem”, eles disseram, “não sabemos nada acerca destas coisas”. A única coisa que eles conheciam eram seus credos, e o breviário deles, [Conjunto de orações e leituras prescritas pela Igreja católica aos clérigos maiores e religiosos, que devem ser recitadas diariamente. - Dic.] e a teologia deles.

88 Se esse não for o padrão da igreja americana hoje, então não sei. Não sabem nada do sobrenatural, não dão a mínima para o sobrenatural; não creem no sobrenatural. A única coisa que sabem é se são presbiterianos, batistas, metodistas, pentecostais, e assim por diante. É só isso que sabem.

89 Às vezes não sabem de Deus mais do que um nativo saberia a respeito do livro das mil e uma noites. E é desta maneira que sucede. Como foi lá atrás, assim é hoje. Mas nós pensamos que estamos seguros desde que sejamos batistas. “Eu falo da minha igreja; acho que está tudo bem. Desde que sejamos batistas, estamos muito bem”. Você não está bem até que tenha nascido de novo. Você pode se unir a todas as igrejas batistas do mundo, e ir para o inferno tão certo quanto o passarinho sempre volta a seu ninho.

90 E notem agora, o que aconteceu. E todos estes bispos e cardeais e assim por diante, eles não conseguiram entender o que era aquele sobrenatural. Então eles ficaram todo abalados. Não sabiam o que fazer. Algo sobrenatural ocorreu e ninguém tinha a resposta para aquilo. Bendito seja o Senhor Deus.

91 A mesma coisa está ocorrendo, e eles não tem a resposta. Há uma escrita na parede, e eles não tem a resposta. As nações estão todas abaladas. Pensávamos que tínhamos os melhores cientistas. Pensávamos que tínhamos o melhor de tudo, mas tem um satélite de quase duas toneladas circulando em cima deste lugar nesta noite, e não sabemos nada a respeito disso.

92 O que Billy Graham disse nas poucas últimas semanas? Não há nada que nos impeça de sermos satélite da Rússia daqui até amanhã de manhã, nada! Estão tão à frente de nós que é até uma vergonha.

93 O que os cientistas de verdade dizem a respeito disso? Vendo eles serem entrevistados recentemente, disseram: “Deveríamos alarmar as pessoas ou deveríamos guardar isso só para nós mesmos? O que você teria para dizer a respeito disso?” Ele disse: “Não há nada que os impeça de fazer isso”. Eles não vão nos permitir conhecer todos os segredos deles. E aí, numa determinada noite, esse satélite lá em cima poderia ir... o que impediria nesta noite que uns seis deles subam e venham bem aqui em cima dos Estados Unidos e suponhamos, com estas armas de hidrogênio... Não dá para chegarmos até eles. Então: “Tudo bem”. Rendam-se, ou tornarão cinzas. O que aconteceria? Isso pode acontecer antes do amanhecer. Isto não estaria em desacordo com a Bíblia; isto cumpriria a Bíblia. As nações estão prontas para isso.

94 A escrita não está só na parede, mas está nos céus onde Jesus disse que estaria. “Haverá sinais no céu acima; os corações dos homens parando, angústias das nações, perplexidade do tempo, o mar revolto”. Nunca ouvimos falar na história onde tivemos ondas de maré como estamos tendo agora. Vejam Chicago no

domingo passado, e por toda a costa. Perplexidade do tempo, angústia entre as nações, a escrita na parede... e o retorno do poder do Espírito Santo para a igreja.

95 O profeta disse que haverá um dia. Ouçam com atenção agora; não percam isto. O profeta disse que viria um dia onde não seria noite nem dia, mas no tempo do entardecer, haveria Luz. Como é que a civilização viaja? Do leste para o oeste, sempre. A China é a civilização mais antiga. Nós já chegamos onde o leste e oeste se encontram. (Gostaria de ter mais alguns dias para que eu pudesse pregar sobre isso: "Quando o Leste e Oeste se Encontram".)

96 Como que a civilização e o cristianismo começaram no pequeno país deles? Através do derramamento do Espírito Santo, a aparição do Senhor Jesus, sinais e maravilhas acontecendo. Depois as luzes se apagaram. Tem sido um dia sombrio, nem noite nem dia. O que é isso? Só o suficiente para dizer que havia uma Bíblia, ensinavam uma coisa histórica, de algo que aconteceu lá para trás. Mas em poder, apenas para que pudessem se unir à igreja e só isso. Apenas sombrio; eles não têm luz suficiente. Mas quando o sol se põe no oeste, Ele prometeu que Ele brilharia a mesma Luz no povo do ocidente que Ele brilhara no povo do oriente.

97 Oh, está aqui: o Senhor Deus tem vindo no poder do Espírito Santo, e Ele está mostrando os mesmos sinais e maravilhas que mostrou no povo oriental 2 mil anos atrás. Ela tem estado sombria e escura, mas no entardecer, haverá Luz. Estamos no tempo do fim.

98 E naqueles dias, a igreja, nas ruas e avenidas... os corações dos homens estão parando. Mais doenças do coração... o quê? Não são as mulheres, mas os homens! Ele nunca disse corações das mulheres, mas corações dos homens. [Em Lucas 21:26 da Bíblia versão King James diz: "Os corações dos homens desfalecendo-se por causa do pavor, e por já esperarem por aquelas coisas que estão por sobrevir à terra; pois os poderes do céu serão estremecidos. - Trad.] Oh, a ciência e as seguradoras dizem: "Noventa por cento são homens". Os corações dos homens parando é um sinal, uma placa de sinalização.

99 Coisas espantosas no céu acima: satélites. Oh, nós pensávamos que tínhamos nos garantido a segurança no melhor que podíamos, então nos entregamos ao rock and roll moderno, e pecado, e extravasamento, e na indulgência nas coisas do mundo, e deixamos a igreja de lado. Ficamos em casa na quarta-feira à noite para assistirmos "Eu amo a Suzi", [I Love Susie é uma das mais populares comédias da televisão norte-americana. A série foi ao ar de 1951 a 1957 na CBS], televisões e coisas, e deixamos a igreja parada, sem nada.

100 E expulsam o pastor antiquado, e colocam um cabeçudo fora dos padrões, rato de Hollywood lá que não sabe de Deus mais do que um coelho entende de raquetes de neve. E o colocam lá e o chamam de seu pastor, elegendo algo assim. O que

precisamos hoje é do antiquado pregador de fogo e enxofre do inferno de volta ao púlpito que manuseie o Evangelho, sem luvas, chamando preto de preto, e branco de branco. Brincamos de religião por muito tempo. A Bíblia diz que... pode ser que não vão me amar muito depois desta, mas no dia do juízo, ver o que é certo e o errado. Isso vem da Palavra.

101 Observe agora. Oh, ele estava todo estremecido. E os bispos estavam todos estremecidos. Eles não sabiam o que fazer. Eles não conseguem - não conseguem - não têm a resposta a isso. E nem nós. Eles não conseguem fazê-lo, porque eles sabiam que existia um Deus do céu.

102 Então, enquanto tudo isto acontecia, vocês notaram que naquele momento, uma pequena rainha veio correndo ao salão do banquete? Ela não havia estado na festa de rock and roll. Pode ser que ela estivesse orando em algum lugar. E ela veio correndo. Ela não estava se entregando aos pecados deles. E ela veio correndo e disse: "Oh, rei, vive para sempre". Ela sabia que ele seria morto dentro de instantes, mas ela o respeitou. "Sim, bispo... sim, reverendo... sim, doutor... está tudo bem em respeitar, mas o tempo está à mão". Ela disse: "Oh, rei, vive para sempre". Ela disse: "Não fique todo perturbado, pois há um homem em seu reino que entende do sobrenatural, que poderia interpretar essas línguas aí".

103 Bendito seja o Senhor. Há um Homem hoje, esse Homem é Jesus. Há um homem que entende do sobrenatural. Há um homem que pode interpretar esta era na qual estamos vivendo. Há um Homem no nosso meio. Ele tem a resposta para estas perguntas, o Senhor Jesus!

104 Há um homem, ela disse: "Que tem um espírito excelente, o espírito de Deus está nele; e ele consegue entender, porque ele tem revelação e interpretação, e ele entenderá".

105 E eles disseram: "Mandem buscar este homem". Aí já era tarde... eles deveriam ter ouvido aquele homem antes daquilo ter acontecido. "Vão, mandem buscar o homem e vejamos o que ele dirá".

106 E eles mandaram buscar e trouxeram Daniel. Agora, eles não eram cegos. Eles haviam pisado em cima dos ensinos de Daniel. Eles pisaram bem em cima de sua pregação poderosa, e os sinais e as maravilhas que ele havia realizado, e, contudo, viviam em pecado.

107 Se essa não for a América moderna, eu nunca vi então. Pisando em cima do velho pregador antiquado. Joguem ele na prisão se for necessário. "Se livrem deste velho fanático; não queremos ele". Pisaram bem em cima. E realmente o odiavam, e o chamaram de todo tipo de nomes feios, como santo rolador, ou algo assim. "Não temos que ficar tolerando isso. Nós temos uma igreja que tem senso. Mas ela tem o Espírito nela? Esta é a coisa principal.

108 Então eles pisaram por cima do ensino de Daniel. Então eles não sabiam o que eram essas coisas.

109 E alguns de nossos pregadores hoje, deixaram de fora... Li um artigo aqui, não faz muito tempo. Eu tenho ele no meu álbum de recortes, onde o pregador americano, eles fizeram uma análise de quem cria na vinda literal do Senhor Jesus. E 78% dos pregadores americanos negaram o retorno literal do Senhor Jesus. Babilônia... e os que negaram o nascimento virginal foi ainda mais. Como é que você espera edificar a igreja do Deus vivo sobre as ruínas e carbonizados de Sodoma como estas? Aí nunca vai funcionar.

110 “Bem, para que ser tão duro, irmão Branham?”

111 Eu vim aqui para um propósito, para lançar a fundação para um avivamento. Até que vocês retornem à conformidade do antigo padrão, nunca terão um avivamento. A igreja tem de ser limpada e recomeçada sobre a fundação de Cristo, o Rochedo. Todas as outras fundações de denominações são areias movediças que passarão. Mas temo que já estamos quase atrasados demais. Está no céu.

112 O que foi que Daniel disse? O que você pensa que aquele santo profeta disse quando ele se parou diante do rei? Disse... Ele disse: “O negócio é o seguinte, Daniel. Estou sabendo que você consegue interpretar; que consegue interpretar línguas estranhas. E também que consegue ter revelações e visões. Daniel, se apenas vier aqui e nos presidir um avivamento, te daremos todo o dinheiro que quiser”. Algum Daniel moderno teria caído por isso na hora.

113 Mas Daniel disse: “Pode ficar com teus presentes”. Aí está um homem de Deus. “A mim, tu não me farás bispo sobre estes camaradas. Eu não quero nada de bispado ou de doutorado. Eu quero continuar sendo o Daniel na vontade do Senhor.

114 E se muitos de vocês pregadores parassem de por tanta ênfase nesse doutorado, e bispado, e presbiterado, e coisas assim, e voltassem a ser um irmão e servo de Cristo, e trouxessem Sua igreja de volta à união... Ele disse. "Uma coroa de louros ...mas o que você precisa é do Espírito no coração".

115 E lá estavam eles, e aqui estamos nós. A escrita está na parede. Daniel disse: “Ainda que soubeste de tudo isto, rei.6 Teu pai, Nabucodonozor, tinha este tipo de espírito nele, e você sabe o que Deus fez para ele”. Disse: “Além disso tudo, teus dias estão contados”.

116 Bem naquela hora, lá estavam eles pensando que estavam seguros com todos os melhores cientistas, os melhores soldados, os melhores soldados de infantaria, o melhor de tudo. Os Medo-Persas, uma nação ímpia, quilômetros dali, nos contam os historiadores, haviam construído uma bifurcação no rio Eufrates. Eles não conseguiam passar por cima dos muros. Certamente não. Eles não conseguiam

chegar até eles, mas eles estavam prontos para eles. E uma nação ímpia havia escavado uma vala e bifurcado o rio Eufrates lá pelas montanhas, e separaram esta ravina em dois, e estabeleceram uma passagem secundária do rio.

117 E ao mesmo tempo que aquelas mulheres estavam nos braços daqueles soldados... e quando elas ficaram naquela condição bêbada, haviam se vestido com todas aquelas roupas sensuais... e os homens de Babilônia, e os Elvis Presleys modernos de Hollywood, e todo aquele rock and roll, bem no meio daquilo tudo, o sobrenatural escreveu na parede.

118 O que aconteceu? Naquela mesma hora, os Medo-Persas haviam estraçalhado os guardas no portal, passando por debaixo dos muros por onde o rio corria, vindo e estavam pertinho. E todas aquelas mulheres com olhos brilhantes, e os homens tão bêbados que mal conseguiam se segurar uns nos outros... e dali uma hora, aquelas mulheres foram violadas publicamente, bem no meio da rua com os homens assassinados, e estouraram a cabeça delas, e assassinaram seus filhos, e simplesmente um massacre.

119 Ouça, amigo. Agora mesmo, enquanto temos estado... todo nosso... empreendendo nosso tempo em fazer do sexo nosso deus, e empreendendo nosso tempo com Hollywood, e todo este tipo de bobagem, e trazendo isto à igreja, e despindo nossas mulheres, e afastando o Espírito da igreja, e todas estas coisas, A Rússia está preparando um satélite. E a escrita está na parede. As nações estão todas abaladas.

120 Dali uma hora, os soldados se apinharam lá, e tomaram suas cidades, tomaram suas casas, mataram seu rei.

121 O que aconteceu? É como este exato momento. Se o satélite parasse sobre o estado...?... O que o Pentágono, que por essa causa está todo estremecido nesta noite, o que eles fariam? Você está... você ouve as notícias, você lê o jornal. Eles não sabem o que dizer dessas coisas. A Rússia está tirando foto de nós nesta noite, lá do satélite. Eles não sabiam o que fazer. Oh, ela está toda estremecida, não estamos? Notem, claro, se você tivesse investido mais tempo em Deus ao invés das coisas imprestáveis e podres que temos feito, não teria sido assim. Mas vejam o que aconteceu.

122 Tudo bem. Até amanhã a esta hora, (ouçam-me) não existe nada, nada mesmo, que impediria navios e mais navios carregados, aviões e mais aviões carregados de soldados russos aqui mesmo, agarrando estas mulheres e as violando na rua, e fazendo o que quisessem. Entrarem, e se gostarem da tua casa, te expulsarem e pronto. O que você iria fazer? Homens ímpios e bárbaros que não sabem nada de Deus e não dão a mínima...

123 Você diz: “Deus faria isso?”

124 Ele certamente faz, de acordo com Sua Bíblia. Ele tem um chicote de punição quando Seu povo não quer obedecer. Não há nada.

125 O que nosso Pentágono faria se a Rússia fizesse tal coisa, e dissesse: "Rendam-se ou virarão cinzas?". Nós teríamos que nos render, a única coisa sensata a se fazer seria se render. Eles estão lá em cima: não dá para derrubá-los. Eles têm suas armas apontadas para nós. Apenas umas três ou quatro bombas daquelas e já resolve a coisa toda. Oh, ela está toda estremecida, irmão, irmã. As nações que estão numa condição nervosa tão grande nesta noite que elas não sabem o que fazer. Um grande escritor disse recentemente: "Há um fiozinho entre o mais inteligente de nós e a insanidade total".

126 Pesados na balança e encontrados em falta, uma nação cristã, rock and roll, toda essa coisa ímpia que estamos tendo... onde que você é pesado? Negam... tendo uma forma de piedade, mas negando a eficácia dela... dos tais, afasta-te.

127 Oh, eles eram religiosos. Eles chamaram seus bispos e cardeais e tudo. Eles eram religiosos. "Nós somos religiosos..." mas o tipo errado de religião. Religião significa: uma cobertura. Pode ser que você esteja vestido da igreja batista, presbiteriana, metodista, pentecostal. Você tem de ser coberto pelo Sangue, o Sangue do Senhor Jesus. Este é o preço original. "Estes sinais seguirão aqueles que creem". Cristo está aqui.

128 Foi um privilégio para mim, ter ido à Índia cerca de dois anos atrás. Ouçam com atenção. Observe a escrita. "Onde é que estamos?

129 O que vai acontecer, irmão Branham? Você não vai nos deixar sem uma saída, não é?"

Sim, vou contar para vocês. Vai acontecer uma coisa horrível para você que está fora do Sangue.

"Então o que vai acontecer, irmão Branham, a nós, cristãos, que temos vivido piamente e puramente e crido em Deus e tudo?"

130 Permite-me dizer isso, querido amigo, você terá ido antes deste tempo chegar. Se isto... ouça. A Bíblia ensina que a Igreja será raptada antes da tribulação. Vocês sabem disso. Todos sabem disso. Jesus disse: "Como foi nos dias de Noé, e nos dias de Ló, assim será nos dias da vinda do Filho do Homem".

131 Nos dias de Noé, nenhuma gota de água caiu do céu até que Noé entrasse na arca. Nos dias de Ló, nenhuma partícula de fogo caiu do céu até que Ló saísse de Sodoma. E nenhuma bomba pode cair até que Sua bendita Igreja esteja ressuscitada e levada no rapto para ver seu Senhor. E se a destruição está próxima, quanto próxima não está a Vinda do Senhor então? Tem de acontecer antes da destruição e aniquilação. Tem de acontecer.

132 Você consegue ver a escrita na parede? Aqui estamos nós, a escrita no céu: “Icabode” na igreja, o Espírito do Senhor se foi“. Onde é que nos encontramos? Qual é o problema? Este é um tempo horrível.

133 Notem. Quando eu fui à Índia, eu peguei o jornal. O arcebispo da igreja Metodista e muitos deles se encontraram conosco lá. Eu peguei o jornal. E havia algo escrito lá em Inglês. E dizia: “Provavelmente os terremotos chegaram ao fim”. Alguns dias antes de acontecer o terremoto, um grande terremoto... foi publicado para vocês, ou vocês ouviram falar dele; estremeceu toda a Índia, cerca de dois anos atrás. O...

134 A Índia não tem cercas como nós, eles têm cercas de pedras, e grandes torres, enormes, ao longo das cercas onde eles vivem. E todo o gado fica ao longo do... do lado oeste, para que o sol não bata neles durante o dia. Os passarinhos constroem seus ninhos todos nestes pequenos abrigos. Mas um dia antes do terremoto acontecer, cada passarinho abandonou e se foi para o mato. Todo o gado, e as ovelhas, e o rebanho ao longo dos muros, se levantaram e se distanciaram dos muros e ficaram lá no meio do pasto juntos. E o terremoto aconteceu, e desmoronou os muros.

135 O Deus que disse aos pássaros e as abelhas para entrarem na arca, ainda vive hoje. E se Deus, através de Seu Espírito, pôde fazer o passarinho, e as ovelhas, e a vaca se afastar da destruição, quanto mais não faria a Sua igreja, quando vemos a destruição chegando? Meu irmão, irmã, saia de perto destes muros modernos de Babilônia. Elas vão ruir num destes dias, e você será vítima delas. “Saí do meio deles, Meu povo, e apartai-vos”, diz o Senhor, “e vos receberei. E sereis para Mim filhos e filhas. E serei para vós Deus”.

136 Estamos no tempo do fim. A escrita está na parede, Icabode está na igreja: o Espírito do Senhor se foi. A igreja está se aprontando: saí do meio, caminhe separado, saia, vá para o meio da salvação de Deus, e segura-te em Cristo até que a hora de Sua ira tenha passado. Os sinais e maravilhas de Sua vinda que se aproxima, da aproximação que está chegando perto, agora, a mão... Seu Espírito está aqui agora. Eu sinto...

137 Espero que não me tenham como fanático. Se eu for, não estou sabendo disso nenhum pouco. Eu creio ser um servo do Senhor Deus. E depois das coisas impactantes que tenho dito a respeito do tempo do fim... lembrem-se, Jesus prometeu aparecer aqui no final da era Gentia e fazer a mesma coisa como Ele fez quando Ele Se representou aos judeus. Como é que Ele fez aquilo? Ao discernir seus pensamentos e lhes dizer onde haviam estado e tudo acerca de tais coisas. Aquilo... está certo isso? Quantos sabem que isto é verdade? Aquele foi o último sinal antes da destruição.

138 Aqui está novamente nesta noite, o mesmo Espírito Santo, o mesmo Jesus na forma do Espírito Santo, com Sua foto tirada (a Coluna de Fogo) cada coisa científica como foi nos dias de Babilônia, aqui está, de volta, tudo de novo, nesta noite. Estamos no tempo do fim. Ele sabe tudo de você. Creem nisso?

139 Agora, antes de eu lhes pedir que renda suas vidas a Cristo, não foi distribuído cartões de oração? Billy não lhes distribuiu já por duas noites. Amanhã à noite distribuiremos, pois eu sinto que Deus quer te mostrar que Ele está presente, para que despertem. Afastem-se destes muros de religião moderna, pessoal. Saiam e agarrem-se a Cristo.

140 Não digo: “Não seja batista, não seja metodista”. Seja um cristão. Não me importa que igreja você frequenta, apenas agarre-se a Cristo, e O ame de todo seu coração até que Ele responda com o Espírito Santo em seu coração. Então você está selado até o dia de sua redenção.

141 Oh, Senhor Deus, Criador dos céus e terra, há tantos aqui nesta noite, Senhor, que são pessoas muito reverentes, que Te amam e creem em Ti, que estão esperando pela vinda do Senhor. Pode ser que haja aqui alguns que são indiferentes, alguns aqui que estão ouvindo pela primeira vez. Oh, Deus bendito e eterno, nos fará nesta noite, o tudo mais abundantemente? Fazer algo como o Senhor fez depois que ressuscitou dentre os mortos? Faça agora como Tu fizeste antes que foste crucificado. Que este Espírito esteja sobre nós, Senhor. Faça nesta noite como Tu fizeste à mulher que tocou a orla de Suas vestes e se foi e se pôs no meio da audiência. E o Senhor Se virou e disse: “Quem me tocou?” Todos negaram. Mas o Senhor olhou e encontrou a que tinha a doença, e disse-lhe que sua fé lhe havia curado.

142 O mesmo Deus que disse à mulher no poço que ela tinha cinco maridos... ela disse: “Percebo que Tu és profeta. Sabemos que quando o Messias vier, Ele fará isto”. E, Senhor, Tu nunca fizeste isso diante dos gentios em Teus dias. Os gentios tiveram 2 mil anos desta Babilônia moderna, mas a escrita está na parede, Senhor. A ciência consegue ver isso. Cada pessoa consegue ver isso: Jornais, televisão, rádios, tudo está anunciando isto. Não há nada que possamos fazer, está aí.

143 Já tivemos a grande festa de rock and roll de Beltesazar. E Tu tens olhado para baixo e visto nossos pecados, Senhor. E agora o juízo está à mão. Oh, Senhor, permita que os pecadores fujam para a misericórdia de Deus. Conceda, Senhor. Que esta pequena mensagem... não posso fazer nada a respeito dela, Senhor, não tenho a força, mas permita que Teu Espírito Santo aprofunde isto nos corações das pessoas para que elas vejam o que isto realmente significa. Conceda, Pai.

144 Agora, para que eles saibam que Tu não morreste, que Tu ainda vives... o Deus que fez esta profecia ainda vive nesta noite e confirma Sua Palavra através dos

mesmos sinais que Ele confirmou lá. Que assim seja, Senhor, para pelo menos dois ou três no edifício, pois pedimos isto no Nome de Jesus. Amém.

145 Por favor, cinco minutos agora. O que são essas coisas que estou dizendo? Eu as tiro da Palavra de Deus. Eu sei que pode não estar de acordo com o credo. Não sou responsável por credo; sou responsável pela Palavra de Deus para com Deus.

146 “Ele vive, irmão Branham? Ele tem a segurança de que Ele irá... que nós estamos... seremos salvos?”

147 Sim, senhor. Ele vive. Todas as demais religiões além da cristã são falsas: budista, muçulmana. Eu me parei com uma Bíblia numa mão, e o Alcorão na outra, e desafiei dezenas de milhares de muçulmanos, disse: “Venham aqui, deixem-me ver ele fazer uma promessa acontecer”. Ele não consegue porque ele não é Deus. Ele está morto e na sepultura, mas nosso Cristo ressuscitou novamente. Ele está vivo para todo sempre. A Bíblia diz que Ele é o mesmo ontem, hoje e eternamente.

148 Não importa o que eles pensam de Maomé vindo no seu cavalo branco... eu estive na sua sepultura e vi o cavalo branco e (também) onde Buda estava, e morreu cerca de 2300 anos atrás e todas essas coisas. Isso não passa de filosofia, como Confúcio e muitos outros grandes filósofos. Mas só houve um Homem que viveu na terra que disse: “Eu tenho poder para dar Minha vida e a tomar de volta. Eis que um pouco e o mundo não Me verá mais, mas vós Me vereis; pois Eu estarei convosco, até mesmo em vós até o final dos séculos. As obras que Eu faço, vós as fareis também”, prometendo estas coisas...

149 E aqui estamos nós no fim. Vocês creem que estamos no final da era? A escrita está na parede? Então está na hora de Cristo Se revelar para Sua Igreja. É isso que Ele faz, assim como... se Ele fizer qualquer outra coisa, além do que Ele fez da primeira vez, Ele estaria fazendo errado.

150 O que Ele disse para Pedro? “Teu nome é Simão. Tu és filho de Jonas”. Ele creu Nele.

151 Disse a Natanael: “Tu és um homem justo e honesto”.

“Como me conheces?” Ele perguntou.

Ele respondeu: “Antes de Filipe te chamar, quanto estavas debaixo da árvore, Eu te vi”.

Ele disse: “Tu és o Filho de Deus. Tu és o Rei de Israel”.

152 O que aqueles babilônicos modernos e educados daqueles dias disseram? O mundo eclesiástico? “Ele é Belzebu, um vidente”. Onde que eles estão nesta noite? Você seja o juiz através da Escritura. Contudo, aqueles eram religiosos, santos, como santos...

153 O que é pecado? Incredulidade. Só há um pecado, incredulidade. Não importa o quanto limpo você viva... agora, alguns dos nativos na África fariam vocês americanos passarem vergonha com a moral deles.

154 Ouçam, na tribo Tsonga³ na África do Sul, se uma jovem não se casar quando ela tiver... não sabemos com que idade, mas quando ela já for mulher. E ela não tiver se casado, ela tem que remover sua pintura tribal e ir para a cidade na área residencial. Ela não pode mais permanecer lá; há algo de errado com ela. E antes dela se casar, sua virgindade é testada. Se ela for encontrada culpada, ela tem que contar quem foi o homem que fez aquilo, e os dois são mortos juntos. E se nós fossemos fazer isso na América? Quem sobraria vivo? Aí está você. Os pagãos em sua moral são mais limpos do que nós, supostamente cristãos... mais pios... vamos crer.

155 Se o Senhor Deus fizer ou realizar-Se diante de teus olhos, aqui nesta noite, as coisas que Ele fez quando Ele estava aqui na terra, como Ele fez à mulher, e ficou olhando para o meio da multidão, e alguém ser curado, você creria Nele?

156 Agora, se eu dissesse: “Este menino assentado aqui, ele está curado” eu não o conheço; não conheço nenhum deles. Bem, se eu disser: “Este menino está curado”, ele teria o direito de duvidar disso. Mas se o Espírito Santo voltar e lhe disser onde que se encontra seu problema, como Ele fez com a mulher no poço, então este é o Espírito Santo. Que Ele conceda. Então eu vou lhes convidar para vir ao altar.

157 Quantas pessoas doentes há no edifício? Levantem suas mãos e através disso estarão dizendo: “Deus, tenha misericórdia e me cure nesta noite”. Levantem suas mãos, em todo o edifício...? tudo bem, podem abaixar suas mãos. Estava apenas tentando ter uma concepção de onde estavam.

158 Vamos entrar bem aqui e ver se o Senhor Deus que Ele conceda, amigos. Lembrem-se, eu sou vosso irmão. É necessário sua fé; eu tenho explicado isso noite após noite. Não há necessidade de ser explicado agora. Quero que saibam que a escrita está na parede. Vocês veem isso com vossos olhos. Cristo prometeu fazer estas coisas quando Ele re... um pouco antes Dele retornar. É isso mesmo. Tipificado na Bíblia toda. Aqui está, aqui mesmo. Será que Ele vai fazer? Ele sempre cumpre Sua Palavra. Ele não pode falhar.

Apenas sejamos reverentes.

159 Estamos esperando em Ti, Senhor. Tu sabes que estamos. Somos impotentes sem Ti. Precisamos de Ti, oh, Deus. Venha, Senhor Jesus. Depois de pregar, um aviso duro para as pessoas, quero que Tu respaldes Tua Palavra, Senhor, para que saibam que tenho dito a verdade, para que vejam que o sobrenatural está aqui. Cristo vive. Conceda, Pai.

160 Aqui está. Há um cavalheiro sentado lá na extremidade dos assentos, orando, num terno meio amarronzado, usando óculos, de cabelo grisalho. Tu estavas fazendo uma oração: "Que seja eu". Eu não te conheço, não é? Sou desconhecido para ti. Se é isso mesmo, apenas levante a sua mão. O homem atrás de ti se levantou. É a Luz sobre ele que estou observando. Nunca nos encontramos na vida. Há algo... você está ciente que algo está acontecendo aí agora. Se é isso mesmo, acene a mão assim. Agora, aquele Anjo, aquela Luz, paira bem em cima daquele homem.

161 Se Deus me disser onde que se encontra seu problema, assim como Ele fez através de Cristo, disse à mulher onde que se encontrava o problema dela, você aceitará? Aceitarás? É algo relacionado a sangue. Não, não é, são as artérias, problemas de artéria. Se é isso mesmo, acene a mão assim. Você é um homem bom. Crês que estás curado agora? Creias... se você crê, acene sua mão assim. (Está vendo?)

162 Vou lhes contar algo. Agora vocês creem que sou Seu profeta? Seu servo? Servo de Cristo?

163 Os demais de vocês, creem nisso? Ele disse: "Se fizerdes com que as pessoas creiam..." Pedro disse: "Olhe para nós".

164 É isso mesmo. E seu irmão tem uma hérnia, e ele é surdo de seus ouvidos. Ele era. A mulher que ajudou a levantar a mão, é a esposa. Esta é a esposa dele, correto. Sim.

165 Você é - você é - você sofre de um problema asmático, tosse de garganta. E vocês dois não moram aqui. Vocês são do Canadá e esta é a última noite que podiam estar aqui. Vocês estão planejando voltar para casa depois do culto desta noite. Se é isso mesmo, acene sua mão? Vocês creem no Senhor Deus...

166 Senhora, você que acenou com a cabeça lá por algo, assentada próximo a ela. Crês que sou servo Dele? Crês? Tudo bem. Tu tens artrite e problema de estômago. Levante sua mão. Você crê nisso? Isso acabará então.

Tenha fé em Deus.

167 Aquela senhorinha, assentada lá, meio que dizendo: "Te agradeço, Senhor". Assim, algo lhe sobreveio. Ela tinha uma doença de ouvidos incurável. Se é isso mesmo, senhora, fique de pé. Você tinha essa doença; não tem mais ela. Deus te abençoou e seu problema de ouvido foi curado.

168 O que ela fez? Ela nunca me tocou; ela tocou o Sumo Sacerdote,² Jesus Cristo. Ele está aqui. A escrita está na parede num símbolo. Cristo está aqui no crente. Vocês creem Nele?

169 Inclinemos nossas cabeças só por um momento. Quantos querem recebê-Lo agora como teu Salvador e teu Amado? Levantem suas mãos a Ele. Aceitarás? Diga: “Eu, Senhor. Eu, Senhor”. Vejam só, por todo o edifício: lá nas galerias. “Eu, Senhor. Eu sei que Tu estás aqui. Eu posso ver e sei dos satélites nos céus. A escrita está na parede. Esta nação está acabada. Nós todos estamos acabados, não resta nada, nenhuma esperança fora de Cristo. Eu te quero, Cristo. Eu sou um membro de igreja, mas eu não tenho o Espírito de Deus em meu coração. Tenha misericórdia de mim, Deus”. Levante sua mão. Ergam elas. Se se envergonharem agora, pode ser que vocês... pode ser que seja tarde demais ao amanhecer para se envergonhar. Levante sua mão. Diga a Ele de seu coração: “Eu te amo, Cristo”. Deus te abençoe.

170 E nas galerias aqui à minha esquerda? Levante sua mão. Deus te abençoe, jovem. Deus te abençoe, moça. Aqui atrás, alguém mais por aqui. Que... se se envergonharem agora, o que será quando Ele vier? Que... ao amanhecer pode ser que você não viverá para ver, ou para tomar outra decisão. Pode ser que esta seja a tua última.

171 E deste lado aqui? Membro de igreja, que sabe que não está certo com Deus, ou um pecador, você levantaria sua mão e diria: “Tenha misericórdia de mim, Deus”? Erga sua mão para Ele. Ele te livrará. Ele irá... Deus te abençoe, menininho. A Bíblia diz: “Uma criança os guiará”.

172 Há pessoas assentadas aqui que já são de idade, que simplesmente arrastaram seus corações nestas revistas de “História real” e programas de televisão sem censura, a tal ponto que você está tão enlameado e negro e escuro que seu coração não pode mais ser tocado. Você já passou do ponto entre a misericórdia e juízo. E aquele pequeno menino de coração tenro levantou sua mão daquele jeito. Que vergonha. A Palavra de Deus; o juízo de Deus; o Espírito de Deus; o que mais podemos fazer?

Fiquemos de pé.

173 Eu me sinto estranho, irmão, irmã, estou fazendo meu melhor, pela ajuda de Deus, para lançar a fundação. O que vocês têm de fazer aqui, nada menos do que isso, se é que um avivamento vai acontecer. Se tem um povo que resta uma gota de misericórdia apenas, são vocês, o povo da Nova Inglaterra. É isso mesmo. Eu creio que vocês creem que sou servo Dele.

174 E a menos que esta igreja tenha sido edificada sobre a Rocha de Jesus Cristo, com Seu poder, Seu Espírito Santo, Seu Sangue santificador, que limpa de toda injustiça, você está lutando contra o vento. Cada um de vocês aqui, amigos. É necessário todos nós juntos para trazermos este avivamento. Oremos e peçamos a Deus que nos envie um avivamento à moda antiga, genuíno, que derrame Seu Espírito na Nova Inglaterra, e ateie fogo nos corações destes ministros por todo o

país, e salve todos que puderem ser salvos. Vocês orarão comigo? Levantemos nossas mãos enquanto eu digo...?...

175 Cada um de vocês, da maneira que oram em vossa igreja. Batistas, orem. Católicos, orem. Presbiterianos, orem. Pentecostais, orem.

176 Irmão Clagg, dirija (a oração) para nós.

177 Deus, receba glória, no Nome de Jesus.
